

### SMUTS & HOFMEYR, Een Transportwagen

No. 6, HOUTSTRAAT, KAAPSTAD, Drukken Brochures, Boeken, Circulairs, Bekeningen, Doop, Lidmaten- en Huwelijks Registras, Doodbrieven, Adres Kaartjes, Bezigheid Kaartjes, enz., enz.

Orders van Buiten worden met spoed en tegen billijke prijzen ten uitvoer gebracht.

### De Zuid-Afrikaan en Volksvriend.

De teekening op dit blad is in de Stad £1 11s. en in de Buitendistricten £2 per jaar, vooruit betaalbaar. Aan elken teekenaar zal het tweemaal per week toegezonden worden.

### 300 Extra Vette Kapater Bokken.

Op WOENSDAG, den 13den dezer, zal de Ondergeteekende publiek doen verkoopen bovengemeld getal BOKKEN, te Kapater Station, die seker present sullen zijn. J. C. W. de VILLIERS. Paarl, 6 Nov. 1872.



40 Vette Vagossen

Zullen worden verkocht te Klappmuts Station op VRIJDAG aanst., den 15 dezer, in uitmuntende conditie opgebragt door den heer HUGO MOSTERT. E. LANDSBERG & Co. De Heer J. G. Stejtler, Afslager.

### Publieke Verkoop

### HUISMEUBELN,

NEGOTIEGOEDEREN, enz., TE WELLINGTON, Op Vrijdag, 15den dezer.

DE Ondergeteekende, van woonplaats staande te veranderen, zal op bovengemelde dag en datum publiek laten verkoopen aan zijne Woning, 's Morgens ten 10 uren precies, al zijn HUISRAAD, als: 2 Mahonijhouten Kisten, 1 Mahonijhouten Stoel, 1 Doz. Stinkhouten Stoelen, 2 Doz. and're Stoel n, 2 Mahonijhouten Waschtafels, Aansetztafels, Kleedtafels, 1 Ledekant, Katsels, enz., Glas- en Aardewerk, Ornamenten, enz., enz.

### AN Familie en Vrienden

WORDT bekend gemaakt, dat het den Heere behaagd heeft tot sich te nemen, op VRIJDAG, den 8 dezer, onze geliefde Tante en Oudtante, ANNA CAROLINA LANGERMANN, weduwe van den Wel Ed. Heer JOHANNES RICHART, in den ouderdom van 78 jaren en 3 maanden.

### AN Familie en Vrienden

OVERLEDEN, te Zoutvlei nabij Riebeck West, op Maandag, den 28 October 11, in den ouderdom van 37 jaren, ENGELA CORNELIA STRAATS, geliefde Echtgenote van C. NOLTE.

### Algemeene Kennisgeving aan Bloedverwanten en Vrienden.

OVERLEDEN, — Op VRIJDAG morgen, den 8 November, mijn teeder geliefde Echtgenote, SUSANNA JOHANNA WILHELMINA DE VILLIERS, geboren MINNAAR, in den ouderdom van 50 jaren 4 maanden en 9 dagen, mij nalatende en haar onherstelbaar verlies te betreuren, na een geoeselike echtverblijdens van ruim 33 jaren. A. BOSMAN DE VILLIERS A.P.E. Paarl, den 11 Nov. 1872.

### GEREGELD VERKEER

MET DE

### Transvaal en Goudvelden.

OP de Diamantvelden is een Maatschappij gevormd, die in verband met de "DIAMANTVELDEN TRANSPORT (CERES) MAATSCHAPPIJ" Passagiers en Paketten zal vervoeren naar de Transvaal en de Goudvelden, en terug, de malen vervoerende van de Diamantvelden volgens kontrakt met het Transvaalsche Gouvernement, voor welke dienst eene jaarlijksche toelage door dien Staat zal worden betaald, wordende de Wagens, speciaal geschikt voor die dienst, door COOPER, van de Kaapstad, gemaakt.

### KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende zijne Koek- en Bakket-Bakkerij opgegeven hebbende, sal Op Donderdag, 14 Nov., 1872, PUBLIEK DOEN VERKOOPEN:

Zijne geheelen Voorraad Koperen en Blikken Gebakvormen, Koekplaten, kortom alles wat tot eene Complete Koekbakkerij behoort, benevens een 1½- en Lemoendrop-Machine. Tegelijkertijd sullen worden verkocht ALLE SOORTEN Negotiegoederen, Suiker, Koffij, Rijst, enz. ALSMEDE: Galvanisch IJzeren Platen, IJzeren Waterpijpen, Blikkengeod Aardewerk, alsook alle soorten Karbeksels, enz., enz. J. P. A. VAN LEENT. Paarl, 4 November, 1872.

### Belangrijke Verkoop

### Vaste en Losse Goederen,

AAN DE PAARL, MET LIBERALE BONUS. In den Boedel van wijlen Mej. ANNA JUSTINA LOUW, wed. wijlen den heer P. J. A. VAN LEENT.

### DE Executeurs Testamentair is opgemeld

### OP DINGSdag, 19 NOVEMBER,

PUBLIEK LATEN VERKOOPEN:

1. HET VERKIESLIJK ERF, met daarop staand ruim en gerieflijk WOONHUIS benevens Kelder, Stal en noodige Buitenvertrekken, alsmede twee Huurhuizen, een goe de huur opbrengende, gelegen in de nabijheid van den Paarlischen Molen, beplamt met circa 30,000 Wijnstokken, in goede dragt, en ruim 200 Vruchtboomen in soorten; alsmede een Dennen en een Eikenbosch, over de voordeelen waarvan het niet noodig zijt sal uit te widen. De grootte van het Erf, ruim 11 Morgen, stelt den Eigenaar in staat om de Plantage sanmerklijk te vergrooten, en dat op goeden en vruchtbaar grond.

### 3. LOSSE GOEDEREN:

VAATWERK, enz.: 5 Stukvaten van 5 Leggers elk, 1 dito van circa 3 Leggers, 4 Kuipen, Leggers, Pijpen, 1 Trap- en Onderballe, 1 Vlootje, Trechters, Kraanen, 1 Kelder Trap, 1 Brandwijnketel met toebehooren, genozzaam nieuw, 1 Rorijnen Ketel, 1 Vleeschballe, 1 Kist met Kalk, een lot Steenvormen, Schragen, Manden, Ladders, 1 Meestvork, 1 Bijl, Graven, Pikken, 4 Zakken, Gedroogde Vruchten, enz. HUISRAAD: 1 Ronde Tafel met Kleed, 1 Sofa, 3 dos. Stoelelf, Aanzet-, Wasch-, en Kleedtafels, Ledekanten met Vederen Bedden en Matrassen, Dekens, Toilet en andere Spiegels, Vloermatten, Olie en Asijn Standers, 1 Commode, 1 Huisklok, 1 Koffijmolen, 3 Koperen Ketels, 1 Taartpan, Schalen en Gewigten, een lot Trommels, 1 China Thee Servies, Massen, Vorken, Lepels, Glas- en Aardewerk, Keukengeredschap en eene menigte nuttige Artikelen. ZILVERWERK: 1 Snuffdoos, 2 Dozijen Lepels, 3 Thee Lepeltjes, 1 Koffijvorkje, 2 Dozijen Vorken, 1 Melkbekertje, 1 Suikerpotje en 1 Koell'kje. AANDEELN: 26 in de Cape Commercial Bank, 1 in de Paarlische Executurkamer en wat nog verder zal worden aangeboden.

P. J. S. DU TOIT, A. J. F. DU TOIT, S. J. DU TOIT, Ex-cuturen Testamentair. Paarl, 31 Oct., 1872.

### J. S. MARAIS & Co, Vendu-Adms.

N. B.—Tegelijkertijd zal worden verkocht ZEKER ERF, met de daaropstaande Gebouwen, gelegen annex het Eigendom No. 1, beplamt met Wijnstokken en circa 80 Vruchtboomen, en voorzien van loepend Water. J. J. DU TOIT, B.m.

### ONDERWIJZER

BENOEDIGD in een respectabele familie, 6 uren van Graaff Reinet. Hij moet goe onderwijs geven kunnen in het Engelsch, en onghewd zijn. Hem w r l t aangeboden logis vrij en £50 per jaar. Men doe aanzoek bij den Predikant van Graaff Reinet. 2 November, 1872.

### GEREGELD VERKEER

MET DE

### Transvaal en Goudvelden.

OP de Diamantvelden is een Maatschappij gevormd, die in verband met de "DIAMANTVELDEN TRANSPORT (CERES) MAATSCHAPPIJ" Passagiers en Paketten zal vervoeren naar de Transvaal en de Goudvelden, en terug, de malen vervoerende van de Diamantvelden volgens kontrakt met het Transvaalsche Gouvernement, voor welke dienst eene jaarlijksche toelage door dien Staat zal worden betaald, wordende de Wagens, speciaal geschikt voor die dienst, door COOPER, van de Kaapstad, gemaakt.

De "DIAMANTVELDEN TRANSPORTMAATSCHAPPIJ (BEPERKT)" heeft nieuwe schikkingen getroffen om de reis van de Kaapstad naar de Velden en omgekeerd, geregeld in ZEVEN DAGEN af te leggen, terwijl er op den weg ruimschoots rust aan de Passagiers wordt verschaft. De Kontrakttijd van DUTOITSPAN met de Transvaalsche Overheden is Zeven dagen, zoodat de geheele reis omtrent veertien dagen zal duren. De Passagiers en Paketten zullen ten Kantore van de Diamantvelden Transport Maatschappij voor de geheele reis van de Kaapstad worden geboek. Voor verdere bijzonderheden vervoeg men zich bij

J. P. CHRISTIE, Secretaris D. V. T. Maatschappij (beperkt). Adderleystraat Kaapstad, 12 Nov. 1872.

### L. H. TWENTYMAN & Co.

HEBEN ALTOOS VOORHANDEN EEN VOORRAAD

### ALGEMEENE KOOPWAREN

Koord, Moleskins, Punjums, Broekengoed, Baftas, Gedrukten, Voerchitz, Fancy Geruit, Kleedstoffen, Klaargemaakte Kleeders, &c., &c. Alsook: Kar en Wagen Veeren en Assen Dito Belegfels

En een algemeen assortiment IJzerwaren. Heerengracht.

### 2, DARLINGSTRAAT.

### STUTTAFORD & CO.

(Voorheen A. W. en W. H. FLETCHER), Groot- en Kleinhandelaars in Linnen- en Wollengoederen.

Hebben eene verdere uitbreiding ontvangen van hunnen Voorraad

### VOOR HET SAIZOEN.

HET Fancy Department is aangevuld met een Prachtig Assortiment Gouden Juwelierswaren, Ware Gitten Oorringen, Armbanden, Kettingen en Hangertjes;—Reuk waren in talloze verscheidenheid; Nieuwe Speltoestellen voor Winteravonden;—een grooten Voorraad Fraaie Paraffine Lampen; een uitgezocht perceel Meerschium Pijpen en een partijje Gelddoosjes.

### Buitenklanten gelieven al hunne orders te adresseren aan de Firm a

### 2, DARLINGSTRAAT.

### A. McDONALD & Co.,

HEBEN ONTVANGEN AAN HUNNE PAKHUZEN IN ADDERLEYSTRAAT, EEN GROOT EN VERSCHIEDEN ASSORTIMENT

### FIJNE GOEDEREN

EN MANUFACTUREN

ZORGVULDIG UITGEZOCHT VOOR DE

### LENTE EN ZOMER SAIZOENEN.

### WOOL! WOOL!! SKINS! SKINS!!

THE Undersigned give the highest Market Price for Wool and Skins. VAN DER BIJL & Co. 39, St. George's Street.

### Publieke Verkoop

OP EEN GEDEELTE

### Van de plaats 'Altena.'

b. hoorende aan den heer JACOB S. VAN DER SPUY, Koeb tg.

DE Ondergeteekende zich van een gedeelte van zijne bezigheid wenshende te ontslaan, zal

Op Woensdag, 20 Nov. aanst., publiek laten verkoopen

1stens.—Een Haverooft van 75 mud zaad, omtrent 200,000 lb. reeds afgesneden in mijten-gebragt. 2dens.—De opbrengst van tien mud Zaad Koren in veel bloevenden staat. Daar Kosberg-oh Ho i algemeen bekend is als het allerbeste, is er geene aanbeveling noodig voor speculanteurs in de stad en in den omtrek. Verder z l worden verkocht:— 8 Wagenpaarden. 2 Jonge Karpaarden (Egaal). 6 Merries. 6 Gedresseerde Ezels. 4 Melk Koeijen. 3 Jonge Ossen. Eenige Varkens.

ALSMEDe, 1 Bokwagen, 1 Kapkar op Veeren, 1 Openkar, 1 Waterkar en wat verder zal worden aangeboden.

P. P. VAN DER MERWE. De Heer J. G. Stejtler, Afslager.

### Publieke Verkoop

VAN EEN

### Kostbaar Vastgoed.

DE Ondergeteekende vele malen aanzoek om zijn Vastgoed gehad hebbende, heeft besloten bij Publieke Velling te laten verkoopen, Op Vrijdag, 22 November, zij zeer Kostbare Plaats, genaamd

### "WATERGANG,"

Alias "VIERKANT,"

Tien minuten gaans van het Spoorwegstation Stellenbosch, beplamt met circa 95,000 Wijnstokken in volle dragt en allerlei soorten van keurige Vruchtboomen. Er is nog fraaie grond voor 50,000 stokken, fraaie Landerijen voor 40 à 50 Mud Zaad, en uitmuntende gezonde Weide voor Groot- zowel als Kleinvee, en zeer geschikt voor een MELKERIJ, wegens de nabijheid van het Dorp.—Zij mag gezeg t worden een van de beste Wijngaarden in den omtrek te zijn, daar zij alle jaren de beste en keurigste Wijnen oplevert. Volop WATER het gehele jaar door. De ondergeteekende heeft reene moeie gepaard om eenige Kostbare Dammen aan te leggen, en indien het noo-ig is, kan de gehele Wijngaard gemaklijk onder Water gezet worden. Daar de plaats alom goe bekend is, heeft zij verds geene aanbeveling noodig. N. B.—Een groot gedeelte van den Koopschik kan op Ranten behouden worden bij den ondergeteekende op billijke voorwaarden.

### Voorts, VAATWERK,

8 Zee-Leggervaten, 3 Vif L-ggervaten, 1 Vief-Lggervat, 1 Achtien-H Maasvat, 6 fraaie Gietkuipen van 5 en 6 Leggers elk, 4 Leggers, 6 nieuwe Pijpen, Trap- en Onderballe, 4 nieuwe Druivenballe, Halfamen, Trechters, Kraanen, 1 Extra-nieuwe Wijnpomp met toebehooren, 1 Extra Brandwijnketel met Koelvat.

### LOSSE GOEDEREN,

1 nieuwe Overdekte Kar op Veeren, 1 Open dop, 1 nieuwe Schotsche Kar, 2 nieuwe Omslag-Plougen, 1 Erge, 16 Manden, Pikken, Graven, Meestvorken, 2 Extra Dubbelloop Geweren, 3 paar Achtertuigen, Zadels, Toom en 2 Kuipvelen.

### WIJN,

25 Leggers Keurige Wijn, 1 Dito Extra Pontac. LEVENDE HAVE,

10 Rij- en Trekpaarden, waaronder eenige jaren fraaie Schimmels en Bruine, 3 extra Melkgeveerde Koeijen, twee waarvan Kalveren hebben, 250 groote Zware Vette Kapaterbokken. De ondergeteekende heeft die Bokken expres voor de Markt uitgezocht. De koper zal zich niet bedrogen vinden.

Ruim Krediet zal verleend werden. Bonus zal gegeven worden, Ververschingen zullen worden verschaft. A. J. BOSMAN, P.W. N. B.—Kooplustigen kunnen de plaats komen zien en intusschen is die uit de hand te koop. De Heer J. WEGE, Afslager.

### KENNISGEVING

### Aan Boeren en anderen.

### STOOMTRANSPORT!

VAN en na den 9 Nov. e.k. zal de Kaap de Goede Hoop Stoom Transportmaatschappij bereid zijn Producten en Volgeladen Producten-Wagens heen en terug te vervoeren tusschen het Eerstevier-Strat en den voet van den Sir Lowry's Pass. Het Transport voor volle Wagenvrachten, zal zijn 10s. per Ton naar het Station en 7s. 6d. terug. Wagens vrij.

### EEN PLAATS

Waard £300 voor £150.

DE HEER GILDENHUIS, roomemens zijde naar den Vrijstaat te Verhuizen, zal applicasien in greschifte of in persoon ontvangen voor den KOOP van de PACTH voor den tijd van ACHTTIEN JAAR van de door hem bewoonde plaats.

### "GANSFONTEIN,"

gelegen Acht uren van Kaarospoort, op den Hoofdweg naar Calvinia. De waarde van de Pacht is volle £300, maar de heer GILDENHUIS is bereid £150 daarvoor aan te nemen. Er is op de Plaas een van BAKSTEEN GEBOUWD WOONHUIS, met Vijf Kamers, Keuken en Stal, alsmede, ZAAILAND voor Vijf Mud Zaad, WEIDE voor 50 Schapen, 16 Ossen en 5 Paarden. E-ne degelijke HOTELBEZIGHEID zou hier kunnen gedreves worden. Men adresseere aan den heer GILDENHUIS, Gansfontein, P.O., Karroospoort.

### VERLENGING

### Wellingtonschen Spoorweg.

### TE KOOP,

DE PLAATS "ZEVENFONTEIN," omtrent TIEN MINUTEN ver gelogen van het voorgestelde Spoorwegstation, te Tulbaghskloof, bestaande uit 2,000 Morgen, een groot gedeelte waarvan onder besproeiing is. De Plaats bezit een Sterken Waterstroom, die zelfs gedurende de Droogste Saisoens standhoudt, alsook een groot getal blijvende Fonteynen. Al de Gebouwen zijn in goede orde, zowel als de KORENMOLEN, Limoenboord, Wijngaard, Boomgaarden en Tuinen. Voor VERTEELT en LANDBOUW is de Plaats een d r beste in het distrikt. Dezelve is te Koop of in één geheel, of in gedeelten. Voor verdere bijzonderheden doe men aanzoek bij

W. ARCHIBALD, Artois, Tulbagh.

### Afdeeliingsraad van Malmesbury.

### Tenders voor Tollen.

BIJ den Ondergeteekende sullen tot op B MAANDAG, den 9 December aanst., Tenders worden ingewacht voor het pachten der opbrengst van de Tollen te Ameskul en te Diepriver, voor het jaar 1873.

Dezelve wiens tender aangenomen wordt, moet gedurende den tijd van zijn pachtkontrakt t Tolhuis, enz., op eigen kosten in goeude staat onderhouden.

Daar het voornemen bestaat om het Tolhek te Ameskul van deszelfs tegenwoordige staatsplaats over te brengen naar eene plek digter bij dit dorp, alwaar de Durbanse Weg en de Hoofdweg ineenloopen, zoo g-lieven de belanghebbenden in hunne Tenders afzonderlijk op te geven, wat zij betalen willen voor den tol, ingeval die naar de bovengenoemde plek wordt verplaatst.

Elke tender moet vergezeld gea van een schrifttelike verblijdens, onderteeekend door twee personen, die zich verbinden, borgen te worden voor de b-hoorlijke nakoming van het kontrakt, in geval de tend-r aangenomen wordt.

Verdere bijzonderheden zijn te vernemen bij den ondergeteekende. GEO. G. RAINIER, Secretaris. Kantoor van den Afdeeliingsraad, Malmesbury, 9 November 1872.

### LET WEL!

### Aan de Saldanhabaaische Landbouwers.

### J. R. MOORE

ONTVANGT, bergt en verkoopt GRAAN van alle soorten met het grootste voordeel. Aan Cognossementhouder geeschiedt konstante b-taling. Kaapstad, 5, Kasteelstraat.

### £1 Belooning.

WEGGELOPEN of VERDWAALD, op WOENSDAG, den 6 November 1872, eene WITBONTE KOE, 6 of 7 jaar oud, met effen Kuifj Horo s.—Die deszelve terug bezorgt of narigt geeft leidende tot de ontdekking der Koe, zal de bovendaande Belooning ontvangen. JOSEPH DE KOCK. No. 40, Walestraat, Kaapstad. 12 November, 1872.

### Bazaar te Stellenbosch.

EEN BAZAAR zal gehouden worden ten behoeve van de Zending der Nederdultsche Gereformeerde Kerk.

### Op Dingsdag, 12 Nov. aanst. (D.V.)

Bijdragen en Geschenken worden gevraagd en sullen ontvangen worden ten huize van den L-erar.

### BEVALLEN,—Op Vrijdag, den 1sten Novem-

ber, van sene Dochter, de Echtgenote van S. J. DE KOCK. Rbedestraat, Kaapstad, 4 November.





